

*Calendario 2012*



*Biblioteca giapponese*

*[www.bibliotecagiapponese.it](http://www.bibliotecagiapponese.it)*



*"L'amore fa delle notti tenebrose il regno del giorno" (da "Cinque donne amoroze" di Ihara Saikaku);  
immagine di Nakada Ikumi (© riservato).*

Gennaio

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



*"Come posso sbagliare, se la vita stessa e' un errore?"  
 (da "Gli anni della nostalgia" di Ōe Kenzaburō);  
 immagine di Fujiwara Yuki (© riservato).*

Febbraio

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

*"I ricordi  
diventarono per  
me la prova più  
essenziale del  
"presente".  
Sentimenti come  
l'amore, la  
devozione, erano  
troppo duri perché  
riuscissi a  
individuarli nella  
realtà quotidiana,  
così avevo bisogno  
dei ricordi per  
riconoscerli, per  
capirne il giusto  
significato. I  
ricordi erano una  
sorgente che avevo  
trovato spostando  
mucchi di foglie,  
una sorgente che  
finalmente  
rispecchiava la  
volta celeste."*

*(da "La foresta in  
fiore" di Mishima  
Yukio)*



*Immagine  
di Shimoda  
Hikari  
(© riservato).*

## Marzo

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

*"Forse sentiva una certa sicurezza,  
forse il corpo di lei gli era ormai troppo  
intimo, troppo familiare. Ella era  
rimasta con lui la notte prima. Sedendo  
solo in quella pace, egli non aveva altro  
da fare che attenderla. Era sicuro che  
sarebbe venuta senz'essere chiamata."*

*(da "Il paese delle nevi"  
di Kawabata Yasunari;  
immagine di Katogi Mari  
(© riservato).*



## Aprile

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



*"Il fiore di ciliegio  
non mi pare  
che cada presto:  
il cuore umano, invero,  
muta senza aspettare il vento.*

*(dal "Kokin waka shū",  
lirica di Ki no Tsurayuki);  
immagine di Gozu Tadashi  
(© riservato).*

## Maggio

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



"Senza ali, la sua vita sarebbe molto più leggera. Le ali non sono adatte per camminare sulla terra." (da "Ali" di Mishima);  
immagine di Matsumoto Shiori (© riservato).

## Giugno

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



*"Stasera ho preso moglie.*

*Tra le mie braccia è una donna morbida.*

*Anche mia madre era una donna.*

*Con le lacrime agli occhi ho detto alla mia  
sposa novella:*

*Diventa una buona madre!*

*Diventa una buona madre!*

*Perché io non ho conosciuto mia madre."*

*"Stasera mia figlia non dorme.*

*L'abbraccio, ed è morbida.*

*Anche mia madre è stata bambina.*

*Con le lacrime agli occhi ho detto alla mia  
bambina:*

*Diventa una buona madre!*

*Diventa una buona madre!*

*Anch'io non ho conosciuto mia madre."*

*(da "Madre" di Kawabata Yasunari);*

*immagine di Suigyo No Majiwari*

*"Tama" (© riservato).*

## Luglio

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

*"Dei neri capelli  
migliaia di fili  
disciolti, cernecchi-  
e pure disciolti  
pensieri d'amore."*

*(tanka  
da "Midaregami"  
di Yosano Akiko)*



*Immagine  
di Nakajima Rie  
(© riservato).*

## Agosto

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

*"[...] Non si lasci ingannare dalle apparenze. La realtà è sempre una sola."  
(da "1Q84"  
di Murakami  
Haruki).*



*Immagine di  
Yamamoto Yoskay  
(© riservato).*

## Settembre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

*"Quando, giunte  
 alla fine della  
 loro vita,  
 serenamente  
 distese,  
 volgeranno il  
 loro viso al muro  
 della morte, tra  
 la donna che ha  
 goduto appieno  
 della felicità di  
 essere amata e la  
 donna che può  
 dire di aver  
 avuto poche gioie  
 ma  
 di avere amato,  
 a quale delle due  
 Dio vorrà  
 concedere il  
 tranquillo  
 riposo?"  
 (da "Il fucile  
 da caccia"  
 di Inoue  
 Yasushi).*



*Immagine  
 di Furusho Yōko  
 (© riservato).*

### Ottobre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



*"[...] Sulla pianura della terra,  
si leva, si leva il fumo dalle case.*

*Sulla pianura delle acque,  
si levano, si levano i gabbiani.*

*Una splendida terra  
è questa, l'isola della libellula,  
la terra di Yamato."*

*(dal "Man'yōshū");*

*immagine di Ueda Fuco (© riservato).*

## Novembre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		



*"C'ero soltanto. C'ero. Intorno cadeva la neve. " (haiku di Kobayashi Issa); immagine di Yamamoto Yoskay (© riservato)*

## Dicembre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						